

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 8 (1899)
Heft: 11

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint
SamstagsParaissant
le Samedi

Abonnement:

Für die Schweiz:
12 Monate Fr. 5.—
6 Monate „ 3.—
3 Monate „ 2.—

Für das Ausland:
12 Monate Fr. 7.50
6 Monate „ 4.50
3 Monate „ 3.—

Vereins-Mitglieder
erhalten das Blatt
gratis.

Inserate:

20 Cts. per 1 spalt-
ige Petitzeile oder
deren Raum. — Bei
Wiederholungen
entsprech. Rabatt.
Vereins-Mitglieder
bezahlen 10 Cts.
netto per Petitzeile
oder deren
Raum.

Organ und Eigentum des
Schweizer Hotelier-Vereins8. Jahrgang | 8^{me} AnnéeOrgane et Propriété de la
Société suisse des Hôteliers

Abonnements:

Pour la Suisse:
12 mois Fr. 5.—
6 mois „ 3.—
3 mois „ 2.—

Pour l'étranger:
12 mois Fr. 7.50
6 mois „ 4.50
3 mois „ 3.—

Les Sociétaires
reçoivent l'organe
gratuitement.

Annonces:

20 Cts. pour la pe-
tite ligne ou son
espace. — Rabais en
cas de répétition de
la même annonce.
Les Sociétaires
payent 10 Cts. net
par petite-ligne ou
son espace.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Rue des Etoiles No. 21, Bâle.

Remarques sur le projet de loi fédérale sur
la police des denrées alimentaires.

(Correspondance.)

Le projet du Conseil Fédéral pour une loi fédérale sur la police des denrées alimentaires ainsi que le message à l'assemblée fédérale y relatif ont paru à la fin du mois dernier, et d'après les informations de la presse, la commission du Conseil des Etats en a entrepris immédiatement la discussion.

L'examen préalable du projet confirme l'impression que nous avions déjà que la réglementation du contrôle des denrées alimentaires sur le terrain fédéral constitue un réel progrès, et que la loi projetée paraît devoir atteindre le double but de toute police des denrées alimentaires, savoir d'une part la protection du consommateur contre les dangers sanitaires et l'exploitation, d'autre part celle du producteur contre la concurrence déloyale. La Confédération saura assurer l'ordre et l'unité nécessaires dans ce domaine si important pour le bien public; espérons qu'elle tiendra d'autre part, à équiper et rétribuer les organes essentiels du contrôle des denrées, les chimistes cantonaux, d'une façon plus en rapport avec la responsabilité attachée à leurs fonctions et la somme de travail et de connaissances qu'on doit exiger d'eux, que cela n'a été le cas jusqu'à présent dans un certain nombre de cantons.

Il est évident que l'efficacité de la loi et l'accueil qu'elle trouvera dans le peuple dépendront en bonne part des nombreux règlements destinés à la compléter et à en assurer l'exécution. En vue de l'élaboration de ces règlements qui ne sont encore que projets, le département de l'intérieur a fait appel avec une largeur d'idée dont il faut lui savoir gré au concours des intéressés et des techniciens dont il est prêt à accueillir et à prendre en considération les avis et propositions; il serait désirable que les intéressés de l'industrie hôtelière fissent un usage empressé de cette invitation, soit par communications directes, soit par l'entremise de l'organe de la Société. Pour aujourd'hui nous désirons attirer leur attention sur un point très important de la loi qu'il nous paraît nécessaire de considérer à nouveau et de formuler d'une manière plus satisfaisante.

La loi prévoit comme organes internes de la police des denrées alimentaires, à côté des inspecteurs de la viande qui existent déjà, des autorités sanitaires locales et des inspecteurs cantonaux chargés essentiellement de prélever des échantillons de denrées et de les transmettre au laboratoire cantonal pour l'analyse chimique, physique ou bactériologique. Ces organes subalternes ne pourront connaître par eux-mêmes, au point de vue technique, que des cas relativement rares ou la falsification ou l'altération des denrées tombe sous les sens ou peut être reconnue au moyen d'essais très simples. En réalité, le seul établissement d'analyse est le laboratoire cantonal. Son préavis décide, le cas échéant, du renvoi devant le juge et de l'application des dispositions pénales d'après lesquelles la contravention même involontaire aux prescriptions légales peut être punie de la prison jusqu'à deux ans et de l'amende jusqu'à 2000 fr. Or, nous avons une très haute idée de la capacité des chimistes cantonaux, et nous apprécions pleinement les grands services qu'ils ont rendus jusqu'ici et sont appelés à rendre à l'avenir à la communauté. Néanmoins, nous ne saurions faire abstraction du fait qu'ils ne sont pas infallibles, et que souvent — n'importe quel avocat sera à même d'en fournir des exemples tirés de sa pratique forense — leurs analyses donnent pour le même objet des résultats entièrement divergents, par suite faux en partie. Lorsqu'on fait dépendre de ces analyses, comme c'est le cas pour la loi fédé-

rale, l'honneur d'un homme, le bonheur, l'existence économique d'une famille, le négociant le plus consciencieux, le producteur le plus honnête doit se dire: *tua res agitur*, et demander des garanties aussi efficaces que possible contre des poursuites arbitraires. Quand il s'agit d'intérêts aussi graves, le premier et le dernier mot ne devrait pas appartenir à l'organe cantonal. Il faut réserver à l'intéressé le droit absolu de recours à une instance supérieure, sous réserve naturellement que les frais de la contre-expertise seront à sa charge si la décision lui est défavorable. Ce droit absolu de recours avait été admis dans l'avant-projet, à la suite d'une décision de la grande commission consultative; il a disparu dans le projet définitif soumis aux chambres par le département. Le projet actuel ne connaît qu'un droit de recours contre les préavis des experts locaux et des inspecteurs de denrées, droit fort insignifiant en présence de la compétence si limitée de ces organes; en outre, il accorde à l'autorité administrative compétente (conseil ou département sanitaire cantonal) le droit de prescrire une contre-expertise si le préavis du chimiste cantonal lui paraît devoir «éveiller des doutes». Du reste, cette possibilité d'une seconde expertise ordonnée par l'autorité sur le recours d'un intéressé n'a guère de valeur pratique, puisque ce sera toujours la confiance plus ou moins grande que cette autorité accorde au préavis du chimiste qui décidera de l'opportunité ou de l'inopportunité de cette contre-expertise.

Nous avons le ferme espoir que nos conseils en reviendront, sur ce point d'une importance vitale, à la manière de voir de la commission d'experts, et adopteront pour l'article concernant la contre-expertise une formule mettant hors de doute le droit de recours absolu des intéressés. Quant à l'instance de recours, c'est la subdivision technique de l'office sanitaire fédéral que nous verrions de préférence désignée comme telle. Par suite des compétences qui lui sont dévolues par la loi (réunir et classer les résultats des dernières recherches scientifiques dans le domaine de l'analyse alimentaire, les revoir et les compléter par ses propres travaux) cet office nous paraît mieux que tout autre, posséder la qualification technique requise pour les expertises, pour lesquelles il devrait, cela va sans dire, faire appel dans certains cas à des experts de la branche. Cette disposition permettrait également d'éviter l'inconvénient de voir un chimiste cantonal fonctionner comme instance supérieure vis-à-vis de ses collègues.

Comme suite à ce qui précède, nous reproduisons ci-dessous les plus importantes d'entre les dispositions d'exécution projetées pour la loi fédérale.

- 1^o La production, la préparation, la conservation, l'emballage et la désignation de denrées alimentaires destinées à la vente;
- 2^o L'importation, la préparation, la conservation, l'emballage et la désignation de succédanés;
- 3^o L'emploi de matières colorantes dans la préparation de denrées alimentaires destinées à la vente;
- 4^o La vente et la mise en vente de substances alimentaires et de leurs succédanés;
- 5^o L'abattage, l'inspection et la mise en vente de la viande de boucherie et de ses préparations;
- 6^o L'importation, la préparation, la conservation, la mise en vente et la vente de substances destinées ou pouvant servir à la falsification des substances alimentaires;
- 7^o L'emploi de certaines matières colorantes ou autres pour la fabrication de vêtements, jouets, tapisseries et autres objets usuels, de vases, d'appareils et d'ustensiles servant à la production, à la préparation ou à la vente de denrées alimentaires;
- 8^o La construction, le manœuvre, l'entretien d'appareils et d'ustensiles servant à la production, à la préparation ou à la vente de denrées alimentaires;
- 9^o Les prescriptions relatives aux locaux servant à la préparation, à la conservation et à la vente de denrées alimentaires;
- 10^o La mise en vente et la vente de pétrole, de ligroïne, de benzine et autres substances servant à l'éclairage ou à d'autres emplois dans le ménage.

Pour faciliter la compréhension particulièrement des chiffres 4 et 8, il ne sera pas superflu d'ajouter que la loi prévoit des prescriptions spéciales pour le débit des articles suivants:

- a) lait et produits laitiers;
- b) beurre, margarine, graisses et huiles alimentaires;
- c) farines, pâisseries et pain;
- d) boissons alcooliques (vin, bière, eaux de vie et liqueurs, pressions et débits de bière);
- e) miel, confiserie, denrées coloniales, épicerie;
- f) eaux gazeuses, limonades;
- g) fruits, légumes, champignons, conserves de fruits et de légumes;
- h) vases, ustensiles et autres objets usuels.

Seonto-Album.

Dem „Vaterland“ wird geschrieben:

„Seonto-Album nennt sich eine neue sonderbare Blüte des heutigen Kampfes ums Dasein und des Reklamewesens.“

Die „Seonto-Alben“ verdanken ihr Entstehen dem Genfer Ausstellung im Parc de Plaisance angekündigten Jahrmarkt. Da die Inhaber der dortigen Sehenswürdigkeiten, Luft- und Wasserbahnen, Schlangengärten, Karussells, Tümpel, Panoramen und sonstigen interessanten Buden bald einsahen, dass der Zustrom des Publikums nicht genügt, um alle die Entrées zu frequentieren, vereinigten sie sich zur Ausgabe eines Monatsheftes, dessen Inhaber auf jedes dieser Etablissements eine Reduktion des Eintrittspreises zustand.

Die Sache war motiviert und mag auch gewissen Erfolg gehabt haben. Der Käufer eines solchen Albums wusste voran, dass er, da alle jene Sehenswürdigkeiten feste und verlässliche Preise hatten, ein sogenanntes „Gewinn“ schaute allerdings auch erst heraus, wenn der Inhaber ca. 50 Fr. für den Besuch all' jener möglichen und unmöglichen Buden ausgegeben hatte.

Seit der Ausstellung hat sich in Genf eine Genossenschaft gebildet, um die Idee „Seonto-Alben“ mit in den bürgerlichen Handel und Verkehr einzuführen und seit kurzer Zeit sind solche Unternehmen auch in anderen Städten entstanden.

Wer z. B. in Zürich dreimal auf den Uetliberg, dreimal auf den Dolder, sechsmal auf die Rigi, viermal ins Sihlfeld fährt und dazwischen verschiedene Male Theater, Irgarten, Panorama, Velodrom etc. besucht und für all' das ca. 100 Fr. ausgiebt, erzielt einen Gewinn von 25 Fr. Daneben gehen eine Anzahl Geschäftshäuser und Hotels den Inhabern solcher Albums erhebliche Preisermässigungen.

Offenbar haben sich die an diesem Unternehmen beteiligten Firmen die bedenkliche, mit realen Kaufkosten einnehmen muss, kann und wird sich vor Verlust schützen, indem er namentlich bei chiffrierten Preisen den Seonto von vorneherein ausschlägt. Den Schaden hat in diesem Falle der Käufer. Sollte aber die Gewährung des Seontos eine reelle sein und die Verbreitung des Albums eine allgemeinere werden, so dürften die Kaufleute bald einsehen, dass sie damit ihre „Reklamepreise“ zu teuer bezahlen, und eine entsprechende Erhöhung der heute schon durch die freie Konkurrenz geregelten und in manchen Fällen wohl auch schon genug gedrückten Preise wird die Folge sein.

Einen wirklichen Gewinn machen auf alle Fälle die Herausgeber des Albums, aber auch nur sie; für das übrige Publikum bildet die Geschichte — was der Titelhaber braucht.

Gegenwärtig bereist nun ein Siegmund Fischer, von Beruf Chemiker, die Schweiz, um für ein in Zürich im Entstehen begriffenes ähnliches Unternehmen, genannt „Hofmann's Reise-Rabatt-Buch“, Aufträge zu sammeln und sind dabei die ersten, welche von diesem neuen Unternehmen „profitieren“ sollen, natürlich wieder die Hoteliers. Die „Schweiz. Wirt-Ztg.“ widmet diesem Rabattbuch eine Besprechung und beginnt dieselbe mit dem bezeichnenden Ausruf: „Lass Dich nicht erwischen!“

Die Art und Weise, wie man die Naiven daran zu kriegen sucht, ist nach dem System gewisser Zeitschriften gemodelt, welche versprechen, eine redaktionelle (lobbuhelnde) Besprechung dieses oder jenes Hotels *kostenlos* aufzunehmen, wenn als Gegenleistung ein namhafter Inserationsauftrag erfolge. Bei dem Rabattbuch wird eine Annonce von der Grösse einer ganzen Seite *vollständig gratis* aufgenommen, wenn der Inserent sich verpflichtet, 200 Rabattbücher à 1 Fr. per Stück zu übernehmen. Der Prospekt spricht von einem glänzenden Geschäft für den Abnehmer, da der Verkaufspreis Fr. 1.50 per Exemplar betrage. Es wird demselben also zugemutet, diese 200 Exemplare an den Mann zu bringen, immerhin unter der Voraussetzung, dass dem Abnehmer jedes einzelnen Exemplares bei allfälligen Besuch des Hotels ein erheblicher Rabatt für Zimmer und Beköstigung eingeräumt werde.

Der erwähnte Chemiker stellt sich den Hoteliers als österreichischer Offizier vor, nimmt, wenn er die erhoffte Begeisterung für das Rabattbuch nicht findet, auch Aufträge ohne Rabattzusicherung entgegen, da für ihn ja die ihm zufallende Provision Hauptsache ist. Wie uns mitgeteilt wird, ist sein Auftreten sehr zu dringlich, so dass ihm schon verschiedenerorts sehr deutlich die Thüre gewiesen wurde.

Wer „vollständig gratis“ Reklame machen will; Wer 200 Franken als „erste Hypothek“ auf 200 Rabattbücher anlegen will; Wer behufs Absetzung derselben den Kolporteur spielen will; Wer den Abnehmern aus Dankbarkeit Rabatt auf Kost und Logis gewähren will; Der unterschreibe das Ding in einem Zug, Die Erfahrung macht ihn später klug.

Saisonbericht aus Nizza.

Der „Engadiner Post“ wird geschrieben:

„Man ist endlich auf den Höhepunkt der Saison angelangt. Es hat lange gedauert, bis alle Hotels in Nizza besetzt waren, besonders, da man gegen 400 Fremdenbetten mehr zur Verfügung hatte wie früher. Im allgemeinen kann man der Saison nur die Note mittelmässig bis schlecht erteilen und wird dieser Misserfolg der übermässigen Baulust Einhalt thun.“

Die Monate Oktober bis Mitte Januar brachten sehr wenig Gäste nach dem Süden und ein richtiger Andrang war nur während des Karnevals bemerkbar, von dem Zeitpunkt an konnte man jedoch sagen, dass Nizza gut besetzt sei. Gegenwärtig ist schon wieder eine kleine Abnahme der Frequenz zu verzeichnen und wird der Schluss der diesjährigen Saison voraussichtlich nicht lange auf sich warten lassen; somit wird die Saison 1898/99 zu den schlechteren zählen, die Nizza seit einigen Jahren gehabt.

Was die Nationalitäten anbelangt, sind England, Russland und Amerika gut vertreten, vermisst wurden die deutschen Familien, die durch die verschiedenen unwarhen Zeitungsberichte über Nervenleiden, Diphtherie etc. abgehalten wurden, nach der Riviera zu reisen. Der Besuch der Königin von England kann eventuell eine Vermehrung der englischen Kolonie zur Folge haben, was jedoch die Verluste, die man im Herbst gebracht, nie ersetzen wird.

Von den unliebsamen Plätzen hört man auch Klagen, mit Ausnahme von Cannes und San Remo, wo die Hot-lesitzer zufrieden sein sollen. Den Hotelangestellten diene zur Warnung, sich nicht ohne Stelle an die Riviera zu begeben, da die meisten Hotelbesitzer ihre Leute schon im Voraus anstellen. Dieses Jahr waren Hunderte von jungen Leuten beiderlei Geschlechts bis spät in den Januar hinein unbeschäftigt.“

Zur Versicherung der Effekten der Hotelangestellten gegen Brandschaden.

Wie schon früher mitgeteilt, hat der Verein Schweiz. Hotelangestellten im Dezember vorigen Jahres eine Petition an den Bundesrat gerichtet betr. Einführung der gesetzlichen Haftpflicht der Hoteliers für die Effekten der Hotelangestellten bei Feuerschaden. Diesem Gesuche ist von Seite der Bundeskanzlei folgende Antwort zu Teil geworden:

In Ihrer Petition vom 1. Dez. 1898 stellen Sie das Gesuch an den Bundesrat, es möchte Art. 48 O.R. dahin ergänzt werden, dass der Gastwirt für den Effektenverlust seines Personals, den dieses bei Brandfällen erleidet, haftpflichtig erklärt werde.

Der Bundesrat kann diesem Gesuche durch Vorlage eines auf Abänderung des Art. 48 O.R. gerichteten Gesetzentwurfes an die Bundesversammlung nicht entsprechen, aus folgenden Gründen:

Es ist der Beweis in keiner Weise erbracht worden, dass sich die Hotelbrände in den letzten Jahren bedeutend vermehrt haben, und dass bei denselben gerade die Hotelangestellten zu Schaden gekommen sind; es fehlt also vor allem der Nachweis der Notwendigkeit der fraglichen Gesetzesänderung.

Sodann könnte die Vorschrift: „Der Gastwirt ist für den Effektenverlust seines Personals in Brandfällen“ nicht durch Änderung des Art. 48 O.R., sondern nur durch Ergänzung des Titels XI O.R. betreffend den Dienstvertrag Gesetzesrecht werden. Dabei würde ohne weiteres die Frage aufgeworfen werden: Warum soll bloss der Gastwirt und nicht jeder Dienstherr für die in seine Wohnung eingebrachten Effekten seiner Angestellten haften? Es ging kaum an, diese Bestimmung nur zu Gunsten der Hotelangestellten zu erlassen.

Ist die angestrebte Haftpflicht wirklich Bedürfnis, so dürfte es das Richtige sein, wenn die Hotelangestellten sich dieselbe in ihren Dienstverträgen ausdrücklich versprechen liessen, und der Abschluss solcher Dienstverträge würde erleichtert, wenn der Verein schweizerischer Hotelangestellten seinen Mitgliedern Dienstvertragsformulare mit der bezüglichen Vertragsklausel behändigte und auch sonst dafür sorgte, dass diese Vertragsklausel angenommen würde.

Diese Antwort überrascht uns keineswegs, noch viel weniger der darin enthaltene Fingerzeig; denn gerade in dieser Frage, welcher gegenüber der Schweizer Hotelier-Verein schon vor Jahren die Initiative ergriffen, wäre es für die Geschädigten vermutlich vorteilhafter gewesen, wenn sie vorerst versucht hätten, nach dieser Richtung hin eine Lösung anzustreben, anstatt gleich nach Zwangsmassregeln zu rufen. Die Hotelangestelltenvereine haben gegenüber dem Schweizer Hotelier-Verein schon zu wiederholten Malen den Weg der Initiative gefunden, in Fragen, die von weit geringerer Bedeutung waren, als die Versicherung der Effekten gegen Brandschaden es ist; warum denn gerade in dieser Frage nicht, gegenüber welcher sie die Sympathie des Vereins als tatsächlich vorhanden voraussetzen konnten?

—*—

Eine Frage.

Von einem Vereinsmitgliede wird uns folgende Frage zur Veröffentlichung vorgelegt:

„Um sein Hotel so teuer wie möglich zu verkaufen, gibt ein Hotelier einem Reflektanten eine viel höhere Umsatzsumme an, als der Wirklichkeit entsprechend. Beim Verlangen der Belege von Seite des Kaufkünstlers erhält er die Antwort, dass der Verkäufer keine ordentliche Buchhaltung geführt, weil nie vermutet, dass er sein Hotel verkaufen würde, bis ihn nun seine angegriffene Gesundheit dazu zwingt; dass er aber sein Ehrenwort gebe, dass er jährlich wenigstens so und so viel eingenommen habe. Der Verkäufer gab diese Erklärung zu Handen des Käufers schriftlich, worauf der Handel vollzogen wurde und zwar um einen Preis, welcher der Rendite, resp. den angeblichen Einnahmen ungefähr entspricht.“

Nach Verlust eines Geschäftsjahres jedoch erfährt der neue Besitzer, dass er von dem Verkäufer getäuscht worden ist und macht ihm davon Anzeige. Nach dem zweiten Geschäftsjahre stellten sich die Geschäfte sehr wenig besser, und das trotz guter Geschäftsführung und guter Verkehrszahl. Es wurden etwa $\frac{2}{3}$ der erwarteten Einnahmen erzielt.

Darf nun der Besitzer mit Zuversicht auf Erfolg gegen seinen unredlichen Vorgänger auf Entschädigung, oder Rücknahme des Geschäfts einen Prozess anstrengen?

Vielleicht war der eine oder andere unserer werten Leser auch schon in dieser oder ähnlicher Lage und wird der Redaktion seine Erfahrungen mitteilen zu Nutzen und Frommen des Einen oder Anderen.



Schnee statt Eis. Vom Journal „Deutsche Bran-Industrie“ in Berlin wird darauf hingewiesen, wie man in Ermangelung von Eis sehr gut Schnee in die Kellereien bringen könne, da die gemachten Erfahrungen ergeben hätten, dass der Schnee auch in Kühlräumen sich vorzüglich bewährt habe, da er dort, nachdem er in den

Behältern festgestampft war, länger vorhielt als Eis und denselben Erfolg bewirkte. Zu Gunsten des Schnees sei anzuführen, dass 1. Schnee selbst im mildesten Winter zu haben ist, 2. derselbe ganz bedeutend billiger einzubringen ist als Eis, und dessen Aufbewahrung viel geringere Kosten verursache, 3. hat derselbe eine unverhältnismässig grössere Ausdauer als Eis, 4. ist derselbe infolgedessen in den meisten Fällen besser verwendbar als Eis, 5. kann derselbe auch in Mieten aufbewahrt werden, die den ganzen Tag der Sonne ausgesetzt sind und sehr oft geöffnet werden mussten, da die Zirkulation der Luft in Schneemieten infolge der Dichtigkeit des Schnees eine sehr geringe ist. Der Schnee wird in Mieten zusammengeführt, gehörig festgestampft und mit einer Schicht von ca. 6 Zoll Moos — es können auch Sägespäne, Torfgrus oder Stroh verwendet werden — überdeckt. Der Schnee friert in solchen Mieten so fest zusammen, dass er weit länger vorhält als Eis in Mieten.

La „Maison du Monde“. Un stationnaire anglais, aussi ingénieux que patient, vient de se livrer à de très longs calculs pour savoir au juste quelle dimension il faudrait donner à une maison capable de loger tous les habitants du monde entier. Par une série de déductions extrêmement savantes, notre stationnaire est arrivé au résultat qui suit: La „Maison du Monde“ — c'est ainsi qu'il appelle le colossal immeuble de ses rêves — devrait mesurer 12 kilomètres de long sur autant de large, et 300 mètres de hauteur. Elle aurait 100 étages et 2800 escaliers. 1 500 000 000 de chambres seraient éclairées par 2 700 000 000 environ de fenêtres. Chaque famille s'y trouverait occuper un appartement de 5 pièces, et chaque homme, femme et enfant disposerait ainsi d'un espace équivalent à 30 mètres cubes. La longueur des corridors atteindrait 54 kilomètres. Sans compter le prix du terrain, cette maison coûterait 1975 milliards à construire en pierres de taille. Il faudrait ajouter 900 milliards pour l'ameublement et les aménagements intérieurs. Enfin, le chiffre des loyers s'élèverait à près de 100 milliards par an!



Cernobbio. La réouverture pour la saison du Grand Hôtel Villa d'Este a eu lieu le 1^{er} mars.

Graubünden. In Mesocco starb 48 Jahre alt Herr Ludovico Provi, Hotelier zu Post.

Lavey-les-Bains. Der Verwaltungsrat beantragt pro 1898 eine Dividende von 4 Prozent.

Leyzin. Les travaux du chemin de fer Aigle-Leyzin viennent de commencer.

Nizza. Die Königin von England ist zu längerem Aufenthalt hier eingetroffen.

Bernerobland. Die Bergschaft Wengernalp will am 18. März Beschluss fassen über den Verkauf des Hotels des Alpes auf der Scheidegg.

Berner Oberlandbahnen. Der Monat Februar zeigt eine Reisendenzahl von 3500 gegen 3405 im Vorjahre.

Bonn. Die A.-G. Grand Hotel Royal erhielt 1898 8958 Mark Reingewinn (gegen 17556 Mark im Vorjahre).

Cannes. Das Hotel Bristol in Beaulieu, das am 1. Januar eröffnet worden ist, hat rund 6 Millionen Franken gekostet.

Genève. La Société de l'Industrie des Hôtels donnera pour 1898 un dividende de 15 fr. tout en faisant des amortissements assez importants.

München. Herr Engen Petzold, Besitzer des Hotel Achatz, wurde Direktor des neu zu eröffnenden Hotel Russie.

Paris. Im Hinblick auf die Weltausstellung im nächsten Jahre werden eine ganze Anzahl von neuen Hotels in verschiedenen Stadtteilen errichtet.

Salzburg. Am 8. März verstarb im besten Mannesalter Herr Georg Jung, Besitzer des Hotel de l'Europe in Salzburg.

Vaud. La Société des hôtels de Villars donnera un dividende de 25 fr. par action, tout en portant 15,000 francs aux réserves.

Zürich. In Enge wird dieses Frühjahr ein neues Hotel H. Ranges unter dem Namen „Drei König“ eröffnet. Dasselbe enthält 24 Fremdenzimmer.

Berchtsgaden. Das Hotel Stiefelsdorf, vor zwei Jahren erbaut und diesen Winter erweitert, ging an Herrn Franz Xaver Klein, langjähriger Portier des Hotels Rheinischer Hof in München, über.

Berlin. Das Hotel Bellevue ist von den von Liebermann'schen Erben an den bisherigen Pächter, Herrn Metzger, abgetreten für den Preis von 2,800,000 Mark inklusive Hoteleneinrichtung verkauft worden.

Bern. Der stadtbetriebliche Hotelier-Verein, Präsident Herr S. Joss z. Falken, zählt gegenwärtig 24 Aktivmitglieder mit 1046 Betten und 18 Passivmitglieder.

Freiburg. Die Unternehmer Bodevin, Winkler und Hartling haben an den Stadtrat von Freiburg ein Konzessionsbegehren für Errichtung eines Hotels im Quartier Beaugard gerichtet.

Küssingen. Das Hotel „Victoria“ ging in den Besitz des Herrn G. Liebscher, früher Staatsbahnhotel-Restaurateur in München über. Als Kaufschilling werden 1,100,000 Mk. genannt.

Vevay. Das Grand Hotel du Lac, Besitzer Herr A. Riedel, welches kürzlich renoviert und woselbst die Centralheizung installiert wurde, ist wieder vollkommen im Betrieb.

Wengernalp. Die Trasse der Wengernalpbahn wird im nächsten Frühjahr verlegt. Man hofft, die Arbeiten bis zum Beginn der Saison beenden zu können.

Zürich. Die Gesellschaft des Grand Hotel Bellevue au Lac soll laut „N. Z. Z.“ für das Geschäftsjahr 1898 eine Dividende von 3 Prozent beantragen. Auf neue Rechnung wurden vorgetragen Fr. 12600.

In Interlaken hat sich der alte Wirtverein aufgelöst und ist sofort ein neuer gegründet worden, welchem u. A. auch die HH. Nat. Ed. Ruchti, Ed. Schölin, Ed. Seiler, Fritz Maurer und Herrn Wyder beigetreten sind.

Königsfeld. Die Leitung des vor zwei Jahren neuerbauten Hotel und Kurhaus Doniswald im bad. Schwarzwald übernimmt vom 1. Mai ab Herr Adolph Bloche, zuletzt Direktor im Hotel Blinzler in Godesberg.

Lausanne. Etrangers descendus à Lausanne (dans les hôtels de premier et de second rangs) du 23 février au 1^{er} mars: Suisse: 242; Allemagne: 82; France: 78; Angleterre: 29; Russie: 14; Autriche: 6; Suède: Norvège: 6; Belgique: Pays-Bas, Italie, Amérique: 20. Total 577.

München. Das Grand Hotel Grünwald mit Café-Restaurant und dem Häuselböck Ecke der Dachauer-, Hirten- und Lärnerstrasse, ging aus dem Besitz von Frau Wwe. Elise Grünwald an den Rentner Herrn Gebhardt Bucher aus Nymphenburg über. Kaufpreis 3 Millionen Mark.

Solothurn. Das Aktienkapital von 150,000 Fr. für das zu gründende Hotel Habsburg ist vollständig und 25 Prozent desselben sind eingezahlt. Der Bau soll bis zum Herbst fertiggestellt sein, auf 1. April 1900 dem Betrieb übergeben werden. Das Kurhaus ist auf 60 Betten berechnet.

London. Der Keyser's Royal Hotel verteilt für 1898 den Dividenden 6 Prozent. Dividende. Nach dem Direktionsbericht war das Geschäft durch den spanisch-amerikanischen Krieg insofern ungünstig beeinflusst, als die Zahl der Gäste aus den Vereinigten Staaten im Vergleich zu den Vorjahren eine erhebliche Abnahme zeigte.

In Ragatz ist man gegenwärtig mit der Errichtung einer für die Ortskraft grossen Wasserversorgung beschäftigt. Etwa 1000 Minuten Liter des denkbar herrlichsten Quellenwassers wird bald den berühmten Kurort mit Ueberfluss versehen. Bis zu Beginn der Saison soll das Unternehmen fertiggestellt sein.

Usterlberg. Wie uns mitgeteilt wird, hat Herr A. Hierholzer in Luzern, früher Hotelier am Pilatus-Kulm, den Betrieb des Hotel und Pension Usterlberg pachtweise übernommen. Das von demselben seit Jahren betriebene Wein- und Champagner-Agenturen-Geschäft wird bis auf weiteres in bisheriger Weise fortgeführt.

Die Vitznau-Rigibahn ist bis nach Rigikaltbad eröffnet. Wenn die Witterung es gestattet, werden täglich zwei Züge nach untenstehender Fahrordnung ausgeführt:

Luzern ab 10.45 2.15 Rigikaltbad ab 2.07 5.56
Vitznau ab 11.35 3.27 Vitznau ab 3.20 6.45
Rigikaltbad an 12.29 4.15 Luzern an 4.15 7.45

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgaste vom 25. Febr. bis 3. März 1899: Deutsche 797, Engländer 64, Schweizer 37, Holländer 159, Franzosen 163, Belgier 101, Russen 183, Oesterreicher 39, Amerikaner 28, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 52, Dänen, Schweden, Norweger 48, Angehörige anderer Nationalitäten 15. Total 2604. Davon waren 70 Passanten.

Pariser Ausstellung. Der Bundesrat hat dem Wunsche des Genfer Komitees für die Erstellung eines Schweizerdorfes auf einem an die Pariser Weltausstellung anstossenden Stück Land, das Unternehmen der Protektion und Kontrolle des schweiz. Generalkommissariats in Paris zu unterstellen, nicht entgegengetreten. Die Ausstellungsgrenze eine genügende Kontrolle nicht möglich sei.

Schinnach. (Einges.) In der am 14. März stattgefundenen Generalversammlung haben die Aktionäre des Bad Schinnach mit grosser Mehrheit beschlossen, ihnen vorgelegte Kaufofferten für das schon mehr als 200 Jahre im Betrieb bestehende Etablissement auszuschiessen und den Weiterbetrieb in bisheriger Weise als Aktiengesellschaft bestmöglich zu lassen. Die diesjährige Saison wird bereits durch den neuernannten Direktor H. Moser-Isler geführt werden.

Thun. Die Jahresrechnung pro 1898 der Aktien-Gesellschaft Thunerhof und Bellevue, Direktor Herr Paul Schlenker weist an Einnahmen auf: Thunerhof Fr. 171,694. (Ausgaben Fr. 194,287), Einnahmen Bellevue Fr. 65,107 (Ausgaben Fr. 70,943.45). Einnahmen Kursaal Fr. 33,699.74 (Ausgaben Fr. 31,389.65); Bruttogewinn Fr. 86,742.38 (im Vorjahre Fr. 7946.—). Der Verwaltungsrat beantragt 3% Dividende zu verteilen. Fr. 23,500 auf Abschreibungen und Fr. 5071 auf neue Rechnung zu buchen.

Baden. (Einges.) Die Kasingengesellschaft wählte zum Direktor des Stadt- und Kurhausbauers für die Saison 1899 den Herrn Erich von Klinkowström, z. Z. Regisseur am Stadttheater in Freiburg i. B. Der Gewählte, welcher ausgezeichnete Referenzen und Ausweise über seine bisherige künstlerische Tätigkeit besitzt, wird mit den Vorstellungen am 8. Juni beginnen. Die Konzerte der Kurkapelle um damit die öffentliche Saison nehmen schon am 9. April, einen vollen Monat früher als bis anhin, ihren Anfang.

Deutschland. Das Projekt einer elektrischen Bahn auf die Wartburg bei Eisenach hat die Genehmigung des Grossherzogs von Sachsen-Weimar und aller massgebenden Behörden erhalten. Vom Eisenacher Bahnhof in Verbindung mit der elektrischen Strassenbahn ausgehend, soll die Bahn im Marienthal, der vielbesuchten Touristenstrasse abzweigen und am Reuter- und Wagner-Museum vorbeigehen durch das Waldgebiet der Wartburg zum Weg bis zur Höhe der Wartburgrestauration nehmen, in deren unmittelbarer Nähe sie enden wird.

„Der Mann mit den Mäusen“, schreibt das „Bündner Tagbl.“, der s. Z. von der „Hotel-Revue“ ins richtige Licht gesetzt worden ist (d. h. als Schwindler entlarvt wurde) hat jüngst auch die Hotels und Pensionen in Davos „abgeklöpft.“ Wer jetzt noch auf den erdum und geschmacklos angeregten Lein geht, dem ist nicht zu helfen.“

Wir haben seiner Zeit vor dem plumpen Zauber gewarnt, als noch alle Zeitungen ihren Lesern den geriebenen Burschen als europäische Sehenswürdigkeit vorführen liessen. Frage: Wie lange wird dieser wohl noch das schweizerische Weltreisendepublikum treten? Antwort: So lange er Dumme findet.

Luzern. Der Verein zur Förderung des Fremdenverkehrs am Vierwaldstättersee und Umgebung hat seine ordentliche Generalversammlung auf Dienstag den 28. März c. nachmittags 2 Uhr, in der Restauration „Flora“, 1. Etage, in Luzern angesetzt. Verhandlungsgegenstände: Genehmigung der Jahresrechnung, Subvention an das offizielle Verkehrs-bureau für Luzern, Vierwaldstättersee und Umgebung, „Fremdenblatt“ und Annoncenwesen. Festsetzung des ausserordentlichen Beitrages pro 1899. Erneuerungswahlen des Vorstandes. Die Jahresrechnung schliesst bei Fr. 11,575 Einnahmen und

Fr. 11,597 Ausgaben mit einem Rückschlag von Fr. 21. Das Vermögen des Vereins beträgt per Ende Dezember 1898 Fr. 22,423.

Aus dem Gerichtssaal. Vor kurzem wurde ein Provisionsreisender vom Bezirksgericht Zürich verurteilt, der die Nordostbahn zu betrügen versucht hatte. Er hatte ein Generalabonnement gekauft, das bis zum 30. Januar nachts 12 Uhr gültig war. Mit diesem Abonnement stieg er aber auch am 21. Januar noch in den Zug, um die Fahrt von Zürich nach Schaffhausen zu machen. Als der Kondukteur die Billette verlegte, wies er sein bereits abgelaufenes Generalabonnement vor. Da der Kondukteur die Sache aber merkte, wurde der Reisende zur Zahlung der Fahrtaxe von Fr. 2.50, sowie einer Zuschlagstaxe von 50 Cts. angehalten und ausserdem dem Strafgericht überliefert. Der Mann wurde wegen Betrugsvergehen im Betrage von Fr. 2.50 zu vier Tagen Gefängnis verurteilt.

Kuriosum. Man schreibt: Jüngstling verurteilte ein jurassischer Gerichtspräsident einen Wirt, welcher einen Weinmarkt mit 30 Prozent Wasser verdünnt hatte, zu einer Busse unter dem gesetzlichen Minimum. Begründung: der Alkohol sei anerkanntermassen ein Gift, und mithin die That der Verdünnung desselben im mindesten lücheln anzusehen. Der Richter war also, wie es scheint, von der Überzeugung durchdrungen, dass der Wirt nicht in betrügerischer Absicht gehandelt habe, sondern nur die Gesundheit seiner Mitmenschen zu fördern, und die Gesundheitspolizei zu unterstützen, die der Bezirksprokurator und die Polizeikammer vor-mochten sich jedoch nicht zu dieser treueren Anschauung aufzuschwingen, und letztere verurteilte schliesslich den Beklagten zu mehrjähriger Gefängnis- und einer beträchtlichen Geldbusse.

In Möträngen ist ein Hotelier-Verein gegründet worden. Der Zweck desselben ist, gemeinschaftlich mit dem seit Jahren bestehenden Gemeinnützigen Verein. Es treten eben die und die Fragen an den Mitteln heran, die derselbe mit seinen bescheidenen Mitteln nicht lösen kann und hier eben soll der neugegründete Verein in die Lücke treten. Ein jedes Mitglied hat einen jährlichen Beitrag von Fr. 10 zu leisten und weiter nötig werdende Ausgaben, die speziell die Interessen des Fremdenverkehrs betreffen sollen, wie in anderen Fremdenplätzen, werden auf die Betrachter verteilt. Der Verein hat auch eine freundschaftliche Kollegialität unter den Hoteliers und Geschäftsleuten herbeigeführt werden, um die hierseitigen Interessen gegenüber anderen Plätzen zu wahren.

Wiesbaden. Ein Teilnehmer eines hier stattgehabten Festessens bezahlte seinen Wein einem Kellner, der ihn nicht bedient hatte, später kam dann der andere Kellner und verlangte Zahlung. Als solche verweigert wurde, klagte er den Gast ein. In erster Instanz wurde die Klage abgewiesen, mit der Begründung, dass nicht der Kellner, sondern der Wirt allein forderungsberechtigt sei. Der Berufungsrichter kam jedoch zu anderer Ansicht und verurteilte den Gast zu nochmaliger Zahlung mit der Ausführung, dass der Kellner den vom Gast bei ihm bestellten und von ihm servierten Wein dem Wirt auf Rechnung des Gastes bezahle, in der Absicht, den Betrag vom Gast zu erheben. Der Gast nicht behaupten könnte, gerade an den Kellner bezahlt zu haben, der die Bestellung entgegengenommen und den Wein serviert hatte, so sei die Zahlung, weil an einen nicht zum Empfang Berechtigten geschieden, nicht geeignet, die Forderung des Kellners zu tilgen.

Staat und Fremdenverkehr. Wie bereits berichtet worden, hat die Regierung eine Eingabe der bernischen Verkehrsvereine betr. Subventionierung der Propaganda für den Fremdenverkehr mit Fr. 30,000 abschlägig beschieden. Nun ist am 8. März eine neue Eingabe der Verkehrsvereine eingelangt, welche sich auf einen etwas anderen Boden stellt und in erster Linie die Subventionierung der Herausgabe eines illustrierten Führers für den Kanton Bern in der Auflage von 200,000 Exemplaren auf die Pariser Weltausstellung hin in Aussicht nimmt. Der regierungsrätliche Bericht hierüber lautet: Es wird also jetzt ein einmaliger Beitrag gewünscht an ein bestimmtes Unternehmen, das sehr zu begrüssen ist. Damit hat sich die Sachlage geändert. Es handelt sich darum, unseren Fremdenverkehr auf der Höhe zu erhalten. Die Regierung ist daher geneigt, die Herausgabe dieser Schrift zu unterstützen; sie wünscht aber Verschiebung der Angelegenheit auf die Maieession, damit man die Höhe der zu bewilligenden Subvention feststellen könne. Nachdem nun ein bestimmter Zweck der Herausgabe eines Reisehandbuchs, in Aussicht gestellt wird, stimmt die Staatswirtschaftskommission der Regierung bei. Es wird die grosse wirtschaftliche Bedeutung des Fremdenverkehrs hervorgehoben; eine Unterstützung desselben geschieht am wirksamsten durch Hebung des Reklamewesens.

Ueber Pierre Joseph Viacoz, Portier-Conducteur, erteilt wünschendenfalls nähere Auskunft

Das Centralbureau.

Theater.

Repertoire vom 19. bis 26. März 1899.

Stadttheater Basel. Repertoire ausgeblieben.

Stadttheater Bern. Repertoire ausgeblieben.

Théâtre de Genève. Dimanche matinée: La Poignée, opéra comique. Dimanche soir: Carmen, opéra comique. Doit-on le dire, comédie. Lundi: Fédido, opéra. Mardi: Guillaume Tell, grand opéra.

Théâtre à Lausanne. Répertoire non reçu.

Stadttheater Luzern. Repertoire ausgeblieben.

Stadttheater St. Gallen. Repertoire ausgeblieben.

Stadttheater Zürich. Sonntag 3^{1/2} Uhr: Im weissen Rössl. Sonntag 7^{1/2} Uhr: Die schöne Helena. Montag 7^{1/2} Uhr: Fliegende Holländer. Mittwoch 7^{1/2} Uhr: Die schöne Helena. Donnerstag 7^{1/2} Uhr: Nordische Heerfahrt. Freitag 7^{1/2} Uhr: Cost fan tutte. Samstag 7^{1/2} Uhr: Die Geschwister. In Behandlung. Sonntag 4 Uhr: Die Meistersinger von Nürnberg.

Hiezu als Beilage: Offertenblatt der „Hotel-Revue“.

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

Seiden-Damaste Fr. 1.40 bis 22.50 per Meter und Seiden-Brocate — ab meinen eigenen Fabriken — **G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.**

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**
Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

Ledertuch-Tapeten

(Pat. Schweizer-Fabrikat)

O 3044 Z

sind absolut waschbar,
sind absolut desinfizierbar,
sind absolut als Oelfarbenanstrich,
sind die **gediegeendste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore,
Badezimmer, Krankenzublen.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

J. Bleuler, Tapetenlager,
38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

A VENDRE

à Mornex près Genève, pour cause de départ, une

VILLA

avantageusement située pour **Hôtel, Pension** ou **Sanatorium**,
contenant 19 chambres, terrasse avec vue magnifique sur le
Montblanc, bords, écuries, serre, grand parc, verger et jardin-
potager, le tout d'un seul tenant de 3 hectares.

L'immeuble est en très bon état, et le nombre des chambres
peut être augmenté à peu de frais. Eglise anglaise en face de
la propriété. Station du chemin de fer P.-L.-M. et du chemin
de fer du Salève à 2 minutes. Prix avantageux et grande faci-
lité de paiement.

S'adresser: **Hôtel Victoria, Genève.**

2423

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE

E. GIRARDET & C^{ie}

A LA SARRAZ (VAUD)

Couvertures blanches et de couleur
pour **Hôtels.**

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envoi d'échantillons et prix sur demande.

2284

KARL MÜLLER

Stadthausplatz * **Burgdorf** * Stadthausplatz

Fabrikation von Flaum-Steppdecken

in Satin, einfarbig oder bedruckt, Zanella oder in Seide.

Sorgfältige Ausführung. Billige Preise.

Reichhaltige Stoffmuster-Kollektion.

Illustrierter Katalog und Preisvermerk franko. — Telefon.

DR. KARL HAGA

Freiestrasse 58 **BASEL** Telefon 2399

besorgt u. a. als Spezialität den 2453 H1285Q

An- und Verkauf von Liegenschaften und die
Beschaffung von Hypotheken u. Kommanditkapital.

Sprechstunden 9-11 Uhr Vormittags.



Balsthaler Closetpapier.

Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl
in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf per-
forierten oder unperforierten Rollen mit garantierter
Couponszahl à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf neben-
stehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Coupon-
zahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist.
Muster und Bezugsquellenliste versendet das
Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal
in Zürich.

951j

Schweiz-England.

Täglich drei Express-Züge von London
über Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover
Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL (SUISSE)
SWISS CHAMPAGNE



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Billig zu verkaufen

wegen Umbau:

eine Wasch- u. eine Spülmaschine,

sowie 1136953M

ein Hydroextracteur

von Schimmel, Chemnitz.

Alles in gutem Zustande, weil wenig

gebraucht. Näheres bei Robert

Bertsch, Davos-Platz. 2416

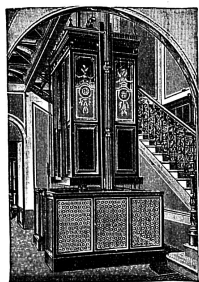
Ing. Augusto Stigler.

Hydraulische und elektrische

Personenaufzüge.

1200 Anlagen in Europa,

60 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,
Hydraulische Gepäckaufzüge,
Hydraulische Speiseaufzüge,
Transmissionsaufzüge.

Alleinvertretung:

Geo. F. Ramel,

Maschinen-Ingenieur,

Nordstrasse 37, ZÜRICH IV.

Telegramme: Rameleo, Zürich.

Telephon No. 1221.

Prima Referenzen.

Ausarbeitung von Projekten und Kosten-

voranschlägen gratis. (M. 5019 Z)

System der Personenaufzüge für

bestehende und neue Bauten.



Für

Hotelpersonal.

Spezialität in 2458

Kellnerschuhen

geräuschlos

mit niedrigen Gummi-Absätzen

für Herren und Damen.

In Leder, schwarz à Fr. 10.—

„ Lasting, „ „ 7.50

Auswärts gegen Nachnahme.

Nr.-Angabe erwünscht.

Alb. Lumpert,

Schuhwaren,

Basel, Eisengasse 26.

Auf 1. April an zukunfts-

reichster Lage Zürichs (am Quai)

zu vermieten:

Ein Hotel

à 24 Zimmer mit 33 Betten, ele-

gant eingerichtet,

mit feinem Restaurant,

Billardzimmer, Speisesaal, Salon

und schöner Hotellierswohnung.

Offerten sub Chiffre Z. G. 1438

an **Rudolf Mosse, Zürich** er-

beten. 2493 Q4373

OF8158

2328

Essig.

Zur gef. Abnahme empfehle:

1^a Tafel- u. Speise-Essig (gelb)

1^a Wein-Essig (gelb oder rot)

1^a Burgunder-Essig (dill)

in Leihflaschen von 50 Ltr. an.

Fried. Müller, Essigfabr.

Zürich III, Werdstr. 58.

Cannes.

Hôtel & G^d Restaurant

Terminus

um Fr. 55,000, wovon 2% in bar, wegen

Todesfall zu übergeben. Sehr kokett,

35 Betten, Elektrizität, Kaloriferen,

20jähriger Mietvertrag zu Fr. 6250.

Vergrößerungs-Möglichkeit. Gef. Of-

feren an den Direktor erbeten. 112078X

Vin suisse

Mont-d'or

1895

Johannisberg

Riesling

Dôle 1898

Exportation

fûts

et bouteilles

GEORGES MASSON

SEUL PROPRIÉTAIRE

MONTREUX.

2493

Vin suisse

Mont-d'or

1895

Johannisberg

Riesling

Dôle 1898

Exportation

fûts

et bouteilles

GEORGES MASSON

SEUL PROPRIÉTAIRE

MONTREUX.

2493

CHAMPAGNE

Pommery & Greno, Reims

CARTÉ BLANCHE GOUT FRANÇAIS SEC AMERGAÏN EXTRA SEC ANGLAIS

Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Versapfelungs-

Apparate etc. neuester besterher-

Construction, Schlauch-Geschirre,

Circular-Pumpen, sowie sämtliche

Kellerei-Geräte. 811

Mehrfährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a.M.

ANZEIGE.

Gebr. Schwabenland

Ludwigshafen a. Rh.

Spezialität:

Gediegene Kucheneinrichtungen

für Hotels, Restaurants u. Cafés.

Solide Kupfergeschirre u. Formen

Illustrierter Katalog zur Verfügung.

Reelle, gewissenhafte Bedienung.

Anglo-American

T. A. Harrison

unterm Hotel National Zürich I 91 Bahnhofstrasse

Linoleum.

Empfehle den Herren Gasthof-Besitzern besonders

unsere bekannte Qualität III (nicht V), schöne Dessins,

solide Waare, zu folgenden sehr billigen Preisen:

45 Cm. Fr. —. 75

56 „ „ —. 95

68 „ „ 1. 25

91 „ „ 1. 75

116 „ „ 2. 45

138 „ „ 2. 75

180 „ „ 2. 95

230 „ „ 4. 95

270 „ „ 5. 95

318 „ „ 6. 95

Waschtischvorlagen „ 1. 75

Verlangen Sie das Linoleum-Album, welches franko zu-

gesandt wird. 2387 K5567B

Für Hoteliers.

Zu verkaufen oder zu verpachten, das **Hôtel d'Angleterre**

in **Campfer** bei **St. Moritz**, **Oberengadin**. Besseres Hôtel

II. Ranges mit 60 Betten in sonniger Lage, nahe am Walde.

Elektrische Beleuchtung. Nähere Auskunft erteilt der Eigen-

tümer **J. Töndury**, Engadinerbank, **Samaden**, sowie Hr. Dir.

J. Giger in **Ragaz**. [2444

Concasseurs de glace (Eiszerkleinerer)

für Hotels etc. liefern prompt und billig H 918 Q

Kirchner & Cie., Mülhausen i. E.

AVIS.

Les Certificats et

Contrats d'engagement

pour employés, introduits par la Société Suisse des Hoteliers,

sont envoyés aux membres contre remboursement par

LE BUREAU CENTRAL OFFICIEL à **BALE**.

Certificats: Cahier à 50 feuilles fr. 3.50

„ à 100 „ 6. —

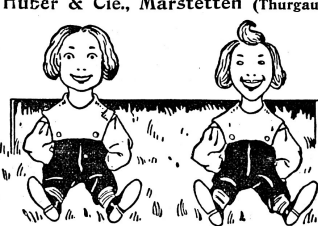
„ à 200 „ 10. —

Contrats d'engagement (allemand ou français) le 100 2.50

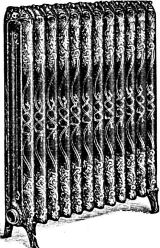
Die neuen Abtadungen echter
1898er Habana-Cigarren
 befriedigen ausserordentlich.
 Proben und Originalisten besonders vorteilhafter Marken empfiehlt
 Das Habana-Haus
Max Göttinger
 Basel & St. Ludwig i/E.

Für Berghotels.
 Zu verkaufen
Ein-Acetylen-Apparat
 System Gehlert.
 Hotel „Europäischer Hof“, Basel.

Hausfrauen! Die schönste Wäsche
 erzielt ihr beim Gebrauch der vorzüglichen
Mohren-Seife!
 garantiert rein und absolut frei von schädlichen Bestandteilen.
 Hohes Reinigungsvermögen. Zu haben in Stücken von
 20 cts. und 35 cts. in den Consums und Spezialhandlungen.
 Die alleinigen Fabrikanten
Huber & Cie., Märstetten (Thurgau.)



G. Helbling & Cie.,
 Zürich I
 Stadelhoferplatz 18.
Central-Heizungen
 aller Systeme.
Lüftungs- und Trocken-
Anlagen.



Spezialität in Bügelmaschinen
 mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und
 automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.
 Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.
 Maschinenfabrik **C. Seguin, Mülhausen i.E.**
 Prospekt und Preisliste gratis und franko. 2372

Spezialität:
Feuerfeste Porzellangeschirre
 zum Backen von Speisen: Elmentagen,
 Gratinsplatten, Casserolles etc. etc.
 Viele erste Hotels des In- und Aus-
 landes rühmend. Unübertroffene
 Haltbarkeit der Geschirre,
 sowie die hervorragende
 Ausdauer der Glasur
 und die brillante
 künstlerische
 Ausführung der Deko-
 ration.
Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayern)
 Spezialität: Dekorierter Porzellangeschirre für Hotels, Restaurants,
 für dessen ca. 80 Dampfer.
 Norddeutscher Lloyd
 Niederlage und Muster-Ausstellung
 bei
Herrn J. Hallensleben-Lotz
 Luzern. Telefon 1618

Hotel-Direktion.
 Schweizer, 39 Jahre alt, militärfrei, gut präsentierend,
 sprachen- und fachgewandt, mit Geschäftsfrau verheiratet und
 beste Referenzen über mehrjährige, selbständige Tätigkeit be-
 sitzend, sucht Saison- oder Jahresstelle als
Gérant oder Direktor.
 Offerten unter Chiffre **H 2465 R** an die Expedition d. Bl.

Genfer Verein der Hotel-Angestellten
 Internat. Placierungsbureau
 in Zürich: Lintheschergasse 22
 in Genf: rue Pécolat No. 4.
 Gratisplacierung für Mitglieder des Genfer Vereins
 und der Union Helvetica.
 Der Titl. Prinzipalität zur gef. Benutzung bestens empfohlen.
Die Landesverwaltung.
 2384

Wem die Adresse
 des
Gustav König
 Concierge-Conducteur
 bekannt,
 wird ersucht, dieselbe der Expe-
 dition dieses Blattes zugehen zu
 lassen unter Chiffre **H 2461 R.**

Älteste u. grösste Wursterei Basels
J. J. GRAUWILER-AMANN, vormals FRITZ WEITNAUER
 Versandt nach auswärts. Spezialität: **Telephon 1833.**
Feinste in- und ausländische Wurst-Waren.
 sowie Prima Schinken zum Kochen und Rohessen. (K. 5065 B.)

TAPETEN.
J. SALBERG, Fraumünsterstrasse 11 und Metropol, ZÜRICH
 Telefon Nr. 1920
 empfiehlt als **NEUHEITEN:**
Veloutine-Tapeten in Oelfarben (waschbar).
Prachtvolle Stoffwirkung grossartige Wanddekoration
 in Uni und feinen, rubigen Dessins von wirklichen Seidenstoffen
 (sehr billig) kaum zu unterscheiden.
Seidenstoff-Imitationen
Abwaschbare Oelfarben-Tapeten mit Carbonsäuren etc. zu reinigen.
 Sehr solide und nicht theurer
 als gewöhnliche Tapeten.
 In englischen Tapeten, Lincrusta etc. die neuesten Dessins.
Für die Herren Hotelbesitzer Vorzugspreise.
 2415 OF8573

Institution Briod & Gubler,
 1986 **Chailly** sur Lausanne.
 Vorbereitung auf die Hotelier-Fachschule in Ouchy.
 Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.
 Direktion:
 H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

Briefpapier
Postkarten, Couverts
 mit Firma-Druck und mit
 Ansicht von
 Hotels etc.
 liefert
 billig
Schweizer.
 Verlags-Druckerei
 Basel.

Gutes Geschäft!
 Zu verkaufen in Bellinzona
 ein grosses Haus mit
 Garten und Terrain
 für ein Hotel oder Brasserie in
 schönster Lage Bellinzona's, ganz
 nahe vom Bahnhof, Post und
 Telegraph. Gef. Offerten sub
 Chiffre **O. 127 Lz.** an Orell
 Füssli, Annoucen, Luzern er-
 beten. 2451

Für Hotels u. Private!
 Ein neues, sehr solid gearbeitetes,
 mit prima Seidenstoff bezogenes und
 reicher Posamenterie versehenes
Salonameublement
 (Fagon Paris), bestehend aus 1 Sofa,
 2 Fauteuils und 2 Halbfauteuils, ist
 besonderer Verhältnisse halber um den
 billigen Preis von nur **Fr. 400** gegen
 bar zu verkaufen. Photographie und
 Stoffmuster auf Verlangen zu Diensten.
 Schriftliche Anfragen sub. Chiffre
Zag. S. 96 befördert Rudolf Mosse,
 Schaffhausen. 2459

Das Blindenheim
 der 2447 H1294Q
Gemeinnützigen Gesellschaft, Basel
 (Kohlenberggasse 20)
 nimmt **Sessel** zum Flechten an und
 empfiehlt seine Bürstenwaren, End-
 schuhe und Thürvorlagen. Die
 Sessel werden gerne abgeholt.

Für Hotels.
 Mehrere gebrauchte, innerlich
 und äusserlich vollständig neu hergerichtete,
 in vorzüglichem Zustande befindliche
Flügel
 empfehlen zu günstigen Preisen mit
 Garantie 2452
Gebrüder Hug & Co.,
 Musikalien-Handlung, Basel.

Eckhaus
 mit grosser Strassenfront durch 2463
L. Greif, Zürich II,
 Stockarstrasse 58. Zm865

Zu verkaufen.
 Zwei fast neue
Omnibusse,
 10-12plätzig, neueste Konstruktion,
 mit Patent-Achsen und geschliffenen
 Scheiben. Preis 900 und 1700 Fr.
U. Höhener, Wagenbauer,
 2464 **St. Gallen.**

Omnibus,
 in Robbau fertig, solid, leicht und
 sehr elegant, 6plätzig, nach Wunsch
 auszustatten u. zu malen, zu Fr. 1800.
Oscar Janka,
 2466 **Zürich, Thalstrasse 20.**

Verpachtung.
Das Hotel Wiesenhof
 in Gnadenwald
 bei Hall in Tirol, renommirtes Eta-
 blissement, Hotel I. Ranges, in prächt-
 voller Lage, Bade- und Höhenluftkur-
 ort, mit Dependence 52 Zimmer, ist
 für die kommende Saison ab 15. März
 zu verpachten.
 Näheres zu erfragen vom Eigentümer
Louis Hepperger, Hotelier in Gna-
denwald. 2435

Rhein- und Moselweine
 beste Qualitäten
 billigste Preise
M. Neumann & Sohn
 Wein- und
 Weinzeug-Handlung
MAINZ.
 Proben und Preislisten
 auf Wunsch gratis und franco.

English Plumbing & Sanitary Works
THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS
 Ingénieurs sanitaires
 Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France)
 7, rue des Roses Hôtel Central 22, Boul' Raimbaldi
 Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous
 adresser à l'Hôtel Central, St-Moritz-les Bains. 2206

S. GARBARSKY
 Chemiserie de 1^{er} ordre
 Bahnhofstrasse 92 Zürich Telefon 3702
 Spezialität: **Feine Herrenhemden**
 nach Mass in bester
 Ausführung.
 Kataloge auf Verlangen
 gratis und franko.
 Manchetten,
 Kragen, Unter-
 zeuge, Cravatten
 etc. in
 grösster Auswahl.

Diejenigen Mitglieder, welche über den Wert
 oder Unwert gewisser Reklame-Objekte
 Aufschluss wünschen,
 belieben sich an links-
 stehende Adresse zu wen-
 den.
REKLAME
 Bureau central
 officiel
 Société Suisse des Reclames
 10, rue de la Harpe, Bâle.
 Telefon 1000.

Ateliers de Constructions mécaniques
ROB. SCHINDLER, LUCERNE
 Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.
 Machines à laver
 Essoreuses syst. américain
 Séchoirs
 Calandes sécheuses
 Désinfection, Essaugeage
 Coulage, Lavage, Rincage
 Azurage sans changer de machine.
 INSTALLATIONS 1031
 de Blanchisseries modèles.
 Lavage par mouvement de tressif
 spécial, grand débit, pas d'usure,
 superbe travail.
 Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique,
 Angleterre, Etats-Unis.
 Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.
 Plus de 200 installations en Suisse.
 Exposition permanente des appareils à Lucerne.
 Références des 1ers hôtels. → TELEPHONE. ← Catalogue et devis gratuits.

